ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ, СОВНАРКОМА И ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР

Ne 152 (7957) Воскресенье

августа 1945 г.

Цена 20 коп.

Сегодня в газете:

Советского Информбюро г С. Майхрович-Гражданские мо- ция М. Стодырев-Борьба с сорня-Оперативная сводка за 11 августа тивы в поэзии Максима Богдано-

Прием В. М. Молотовым г-на Свенто (1 стр.). Прибытие в Москву генерала армии Эйзенхауэра (1 стр.).

К заявлению японского правитель ства о капитуляции (1 стр.).

Указ Президиума Верховного Совета БССР о награждении Грамотами Верховного Совета БССР учителей и работников народного образования Белорусской ССР (1 стр.).

вича (2 стр.).

Т. Розум-Первенства не сдам. (2 crp.). Республиканское совещание ра-

ботников лесоохраны (2 стр.). Б. Вайнер-Мало жизни на строительных площадках (2 стр.). М. Ваганова-Народные таланты

А. Стук-Хорощо подготовиться к учебному году (3 стр.). Сельскохозяйственная консульта-

ками и вредителями хлебов. (3 стр.). А. Александров-Кузница спортивных кадров (4 стр.) Сегодня Всесоюзный день физкультурника (4 стр.).

Гродненский музей (4 стр.). Х. Вербицкий-В гостях у Бялыницкого-Бируля (4 стр.).

Награждение советских генералов высшими румынскими форденами

Суд над Петэном (4 стр.). Война на Тихом океане (4 стр.).

Улучшить руководство промышленностью

ством Коммунистической партии боль- ни Полесский областной, ни Мозырский гошевиков Белоруссии проделали большую родской комитеты партии по-настоящему работу по восстановлению промышленных не занялись восстановлением промышленпредприятий и организации промышленного производства. Из развалин и пепла сдана в эксплоатацию электростанция. В встают всё новые и новые предприятия, призванные удовлетворить огромные за- тельству стандартных жилых домов. Нет просы промышленности, сельского хозяйисключительным заботам большевистской партии, Союзного правительства и лично строительством комбината. На комбинате товарища Сталина Белоруссия уже в ближайшие годы станет республикой с мощной индустрией. Кроме восстановления производства, не организовала массово-попредприятий, существовавших до Отече- литической работы среди коллектива, не ственной войны, создаются новые важные отрасли промышленности, которые сыграют решающую роль в пальнейшем под'ёме всего народного хозяйства и культуры.

Партийные организации накопили немалый опыт руководства промышленностью, научились преодолевать трудности, встаюшие на пути восстановления предприятий и организации промышленного производства, стали глубже и конкретнее внякать в производственные дела своих предприятий, борются за усовершенствование технологического процесса, улучшают мас- промкомбинат, 14 промартелей и другие сово-политическую работу среди рабочих и инженерно-технических работников.

Для примера можно сослаться на Борисовский горком партии и первичные партийные организации отдельных предприятий города Борисова.

Гитлеровские оккупанты не оставили в Борисове ни одного целого предприятия, иней освобождения большевики города взялись за возрождение промышленности. работу-никто сказать не может. Городской комитет партии позаботился в первую очередь о создании на всех ведущих предприятиях работоснособных первильно расставить силы на решающих нужно начинать восстановление, как организовать массово-политическую работу среди рабочих. Горком систематически зазаций о том, как они руководят производпути их исправления. Первичные парторганизации комбината имени Кирова, фабрики «Коминтерн», и других предприятий ства, умело используют право контроля изл производством, добиваются авангардней роли каждого коммуниста и комсомольца, хорошо организовали массово-политическую работу на своих предприятиях.

Повседневное руководство предприятиясвои результаты. Промышленность Борисова восстанавливается быстрыми темпами. Здесь увеличивают выпуск пролукции, осванвают новые виды изделий, крайне необходимых для удовлетворения нужд промышленности, сельского хозяйства и

Хорошие примеры руководства промышленностью показывает Ружанский райком партии, Брестской области. В результате повседневной заботы партийной организации о восстановлении и развитии местной промышленности здесь уже отстроены и сданы в эксплоатацию 22 предприятия, в том числе кожевенный, лесопильный, мыловаренный заводы, столярная, ободно-колёсная мастерские, быстро расширяется райпромкомбинат, и он выпускает большой ассортимент товаров широкого потребления. Райком партии всегда интересуется, сортимент продукции, ъо-время приходит на помощь отстающим, распространяет

Но, к сожалению, ещё не все партийные организации так занимаются промышленностью. Отдельные областные, городские, районные комитеты партии, первич- каждого предприятия, заботиться о дальные парторганизации всё ещё поверхностно! нейшем его росте. Задача партийных оргаруководят строительно-восстановительными низаций ещё шире развернуть социалиработами и промышленным производством.

Прошло более полтора года, как город Мозырь освобождён от немецко-фанцистских вахватчиков. Времени было достаточно для

Трудящиеся республики под руковод- изводство промышленных изделий. Однако, ных предприятий. До сих пор в городе не Мозыре сооружается комбинат по строннужды говорить об огромном значении этой и трудящихся маес. Благодаря стройки, но ни областной, ни городской комитеты партии серьёзно не занялись имеется первичная парторганизация, но она стоит в стороне от насущных задач интересуется бытовым положением рабочих. Всё это привело к большой текучести рабочей силы, срыву сроков окончания строительства отдельных об'ектов. Городской комитет партии не вскрыл в своё время недостатки в работе первичных парторганизаций, руководителей комбината, не оказал им практической помощи.

Совершенно недостаточно уделяет внимание развитию промышленности Лиозненский райком партии, Витебской области. До войны в Лиозненском районе работали предприятия, вырабатывавшие предметы широкого потребления. За прошедшие полтора года восстановлено только 6 промартелей, и ни одна из них не выполняет производственного плана. Колхозы района испытывают острый недостаток в пиломатериалах, колёсах, и других изделиях, а между тем райпромкомбинат вот уже всё было разрушено и сожжено. С первых более трёх месяцев устанавливает пилораму и циркулярку и когда закончит эту

> Коллектив витебского станкостроительного завода имени Кирова за успешное завершение восстановительных работ получил переходящее знамя Государственного Комитета Обароны. Первые успехи не были закреплены. Продолжительное время завод не может наладить работу литейного цеха, -выпускается сплошной брак. Железн)дорожный райком партии города Витебска и первичная парторганизация завода не изучили причины плохой работы литейного цеха, не принимают никаких мер к бракоделам. В последнее время партийная оргазация совершения ослабила своё внимание к вопросам производства, не руководит полит-массовой работой и социалистических соревнованием в коллективе.

VII пленум Пентрального Комитета ВП(б) Белоруссии вскрыл серьёзные недо- Одновременно с ним на этом же самолете генерал-лейтенант Гаммель, Посол Француз- школы, Руденского района, Минской обстатки в руководстве партийных организаций строительно-восстановительными рабо- Жуков. ий, забота о нуждах производства дают тами и промышленным производством. Иленум выдвинул, как важнейшее условие быстрого под'ёма промышленности-сер'ёзное улучшение внутрипартийной работы на да Эйзенхауора-лейтенант Джон С. Эйпредприятиях, усиление большевистской требовательности и повышение организационной и оперативной работы всего партийного аппарата, усиление ответственности каждого коммуниста за порученный ему участок работы. Пленум обязал обкомы, горкомы и райкомы партии организационно укрепить партийные организации на предприятиях, мобилизовать их внимание на успешное разрешение всех насущных вопросов производства, решительно повысить темпы строительно-восстановительных работ и увеличения выпуска готовой продукции.

Перед партийными организациями и всем белорусским народом стоит исключительно сложная и ответственная задачажак предприятия района обеспечены сырь- в кратчайшие сроки возродить разрушенём; рабочей силой, каковы качество и ас- ную вратом промышленность, превратить республику в передовую индустриальную державу. Успешно справиться с этой задачей можно лишь при условии, если обкомы, горкомы, райкомы партии и первичные парторганизации будут повседнено заниматься производством, знать нужды стическое соревнование за быстрейшее восстановление промышленности и расширение промышленного производства, за дальлого, чтобы по-настоящему развернуть ьос- нейшее укрепление военного и экономичестановительные работы, организовать про- ского могущества нашей Родины!

Приём В. М. Молотовым г-на Свенто

11 августа Народный Комиссар Иностранных Дел СССР В. М. Молотов принял Второго Министра Иностранных Дел Финляндии г-на Р. К. Свенто.

Ковый стряд партийно-советских работников

На курсах партийно-советских работнипартии, состоялся очередной выпуск.

За период учебы курсанты прослушали читальнями и домами соцкультуры. лекции по истории ВКП(б), Великой Отечественной войне Советского Союза, истории СССР и БССР и Конституции. Изучии специальные дисциплины и прошли тиям. журс общеобразовательных предметов.

Большинство окончивших курсы направков, организованных при всех обкомах, лены на работу инструкторами в обкомы и райкомы КП(б), заведующими избами-

В Полоцком, Гомельском, Мозырском обкомах партии прошел новый набор на ный и длительный мир на благо и счастье честву мир во всём мире. шестимесячные курсы партийно-советских всех народов. работников. Курсы приступили к заня-

(BEJTA).

Советского Информбюро

В течение 11 августа на Дальнем Востоке советские войска под главным командованием Маршала ВАСИЛЕВСКОГО продолжали наступление в Маньчжурии.

В Примерье войска 1-го ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО ФРОНТА под командованием Маршала МЕРЕЦКОВА, преодолевая сопротивление противника и тяжелые условия горно-лесистой местности, овладели городами БАНЬЦЗЕХЭ, ПИНЯНЧЖЭНЬ, ЛИШУ-ЧЖЭНЬ, МУЛИН (БАМЯНЬ ТУНЬ), СЯЧЭНЦЗЫ, СИНЮАНЬЧЖЭН (МОНЮХЭ), МУ-ЛИНЧЖАНЬ (МУЛИН), ТУМЫНЬЦЗА, а также заняли нрупные населенные пункты УЖЗНБЗР, ГАОЛИН, МАИНЗА, ВАНБАБОЦЗЫ, ДУНСИНЧЖЗНЬ, ТАЙЛИН-ЧУАНЬ, МАДИДА и железнодорожные станции СЯЧЭНЦЗЫ, МУЛИНЧЖАНЬ, продвинувшись вперед на 15-25 нилометров.

Войска 2-го ДАЛЬНЕВОСТОЧНОГО ФРОНТА под командованием генерала армии ПУРКАЕВА, юго-западнее и южнее ХАБАРОВСКА в результате стремительного наступления, с боем овладели городом и речным портом ФУГДИН (ФУЦЗИНЬ) на реке Сунгари, а также заняли город СЯОЦЗЯХЗ на западном берегу Уссури и предвинулись вперед на 30 километров.

Юго-весточнее БЛАГОВЕЩЕНСКА наши войска, форсировав АМУР, с боем заняли город ЦИНЗ и населенные пункты СЫЦЗИТУНЬ, ХАДАЯН, ГАНЮХУ, ГАОТАНЬ.

Войска ЗАБАЙКАЛЬСКОГО ФРОНТА, под номандованием Маршала МАЛИНОВСКОГО. продолжая наступление, заняли в районе озера ДАЛАИНУР железнодорожную станцию ЦАГАН и крупные населенные пункты ДАМУБО СУМЭ, ГАНЬЧЖУР, АМУГЛЯНЬ.

За день 11 августа наши подвижные войска в Забайкалье, преодолевая перевалы через БОЛЬШОЙ ХИНГАН, продвинулись вперед на 80 километров.

Наша авиация продолжала наносить удары по железнодорожным узлам Маньч-

Корабли и авиация Тихоскванского флета, под командованием адмирала ЮМАШЕВА, течение 9 и 10 августа наносили удары по транспортам противника в портах СЕЙ-

В результате этих ударов потоплено одиннадцать японских транспортов.

К заявлению японского правительства о капитуляции

ного Командования союзников. Это изложеправительство должны выполнять указа- в Японии, пока не будут достигнуты цели, ния Верховного Командования союзников. изложенные в Потедамской декларации.

ДОНДОН, 11 августа. (ТАСС). По со- Император и правительство полжны выобщению лондонского радио, в Вашингтоне полнять условия, указанные в Потсдамоб'явлено, что четыре союзных державы- ской декларации. Император должен отдать Великобритания, США, Россия и Китай- приказ всем командующим армий и флоприняли японское предложение о капиту- том, чтобы они распорядились о прекращеляпии при условии, если японский импера- нии военных действий. Далее император государственным секретарем США Бирнсом форма правления Японии, согласно Потперез швейцарскую миссию в Вашингтоне. сдамской декларации, должна соответство-В ответе союзников говорится, что с мо- вать свободно выраженной воле народа. мента капитуляции император и японское Вооруженные силы союзников останутся

Прибытие в Москву генерала армии

11 августа в Москву прибыл из Берли- Посол Великобритании сер Арчибальд Керр, на генерал армии Дуайт Д. Эйзенхауэр. глава Английской Военной Миссии в СССР придетел Маршал Советского Союза Г. В. ской республики генерал Жан Катру, По- дасти.

Генерала Эйзенхауэра сопровождают чан и другие. генерал-лейтенант Люшьес Д. Клей, бригадный генерал Томас Девис и сын генера- караул и были исполнены государствен- области. зенхауэр.

На Центральном аэродроме прибывших встречали начальник Генерального Штаба генерал армии А. И. Антонов, Маршал авиации Ф. Я. Фалалеев, генерал-лейтенант Н. В. Славин, комендант г. Москвы генедругие ответственные работники Наркомата Гарриман.

Прибывших также встречали Посол Соединенных Штатов Америки г-н В. А. Гар- мэна вручил генералу Армии Антонову риман, глава Американской Военной Мис- главный командорский орден заслуги. сии в СССР генерал-майор Джон Р. Дин,

сол Китайской республики г-н Фу Бин-

При встрече был выстроен почетный ные гимны Соединенных Штатов Америки и СССР. После принятия рапорта почетного караула и торжественного марша генерал армии Эйзенхауэр обратился с кратким приветствием по радио.

Вечером в генеральном штабе состоялась встреча Маршала Советского Союза Г. К. рал-лейтенант К. Р. Синилов, начальник Жукова и генерала армии А. И. Антонова тельницу Брошезавской неполной средней мельской области. отдела Внешних Сношений Наркомата с генералом армии Эйзенхауэром, на кото- школы, Лиозненского района, Витебской Обороны генерал-майор М. И. Кутузов и рой присутствовал Посол США г-и В. А.

> Во время встречи генерал армии Эйзенхауэр по поручению Президента Тру-

ПОСТАВИМ НА КОЛЕНИ НАГЛЫХ АГРЕССОРОВ!

слушали мы заявление Советского прави- страданий. тельства о том, что с 9 августа Советский Союз считает себя в состоянии войны с

Верное чувству долга, самое гуманное в мире советское государство вступило в войну против догнивающего обломка «оси», чтобы положить предел агрессии и освобо-

тельства вступить в войну против Япо-

А. ОБУХОВИЧ.

народная артистка БССР.

С чувством тлубокото удовлетворения дить человечество от дальнейших жертв и Глубоко уверена в том, что наша побело.

несная Красная Армия-освободительница ректора областного института усовершенсовместно с союзными войсками ускорит ствования учителей. срок окончания войны и поставит на колсни зазнавшихся самураев, так же, как поставила на колени наглых немецких агрес- лы Светиловичского района, Гомельской

Е. КАРМАЛИТОВА. заслуженная учительница БССР.

К ПРОЧНОМУ МИРУ ВЕЛИЧАЙШИЙ АКТ СПРАВЕДЛИВОСТИ

Разгром империалистической Японии бу-Заявление товарища Молотова о вступлении в войну против Японии-величайший дет являться таким же справедливым возакт справедливости, направленный на освомездием за нарушение мира, как и разгром бождение народов мира , от губительной фашистской Германии. агрессии, принёсшей человечеству неисчи-Я приветствую решение нашего прави- слимые лишения, жертвы и страдания.

Наша доблестная Красная Армия, понии и верю, что разгром японских агрес- крывшая свои боевые знамёна в Великой соров будет скоро завершён нашей доблест- Отечественной войне бессмертной славой заведующего Пуховичским районным отной Красной Армией совместно с союзными мужества и героизма, с честью выполнит делом народного образования, Минской возложенные на неё задачи и вместе с войсками. Это обеспечит человечеству проч- армиями наших союзников вернёт челове-

Слава творцу побед — Генералиссимусу Сталину!

Д. ОРЛОВ, народный артист БССР.



УНАЗ

Президиума Верховного Совета БССР О награждении Грамотами Верховного Совета БССР учителей и работников народного образования Белорусской ССР

35. Гречишникову Евдокию Петровнузаведующую Поленовской школой Л

ского района, Витебской области. 36. Гуринович Василису Васильевнудиректора Пережирской неполной средней

37. Девятнович Надежду Павловнуучительницу Борисовской неполной средней школы Дриссенского района. Полоцкой

38. Дубинина Павла Ивановича-заведующего учебной частью Мозырского педагогического училища, Полесской области.

ча-заведующего Полесским областным отделом народного образования. 40. Дроздову Варвару Ивановну-учи-

41. Дашук Валентину Александровнушкольного инспектора Оршанского город- ласти ского отдела народного образования, Витеб-

42. Дорошевича Адама Яковлевича-заведующего Речицким районным отделом народного образования, Гомельской области. 43. Дорошевич Веру Ивановну-учи-

тельницу Заспенской средней школы, Речицкого района, Гомельской области. 44. Дорох Павла Васильевича-директора Молчановской неполной средней школы Речицкого района, Гомельской области.

45. Дан Евдокию Григорьевну-директора детского дома № 1 города Минска. 46. Дубовина Павла Максимовича-ди-

47. Дорофесино Петра Леонтьевича-ди ректора Яновской неполной средней шко-

48. Жигач Ефросинию Федоровну-ди ректора Іриссенской средней школы, Полонкой области.

дующую Оршанским городским отделом народного образования, Витебской области. 50. Захорошно Ольгу Арсентьевну учительницу средней школы № 15 стан-

49. Забелло Зинанду Ивановну - заве-

ции Новобелица, Гомельской области. 51. Захаревич Веру Ивановну-дирек тора 26-й неполной средней школы города

52. Зубаревича Дмитрия Петровича-

53. Замиевича Владимира Константиновича-заведующего Узденским районным

отделом народного образования, Минской 54. Завистовича Ивана Степановичазаведующего начальной школой деревни

(Начало в № 151 (7956).). Уручье, Минского района, Минской об-55. Исановскую Антоницу Никифоров-

> № 3 города Полоцка. 56. Кострубаева Петра Александровича-директора Ляховичской средней школы, Барановичской области.

57. Козак-Тясто Сидора Адамовичаучителя Освейской неполной средней школы, Полоцкой области. 58. Крылову Александру Флориановну-

учительницу средней школы № 4 города 59. Кацука Ивана Владимировича-лиректора средней школы Костюковичского

39. Добровольсного Василия Алексеевирайона, Могилевской области. 60. Коршунову Евдокию Васильевнудиректора Верхне-Брылевской неполной средней школы, Гомельского района, Го-

61. Кульчицкого Эмиля Петровича заведующего Кутьковской начальной школой Свирского района, Молодечненской об-

62. Кураго Владиславу Блажевну-учительницу начальной школы Поставского района, Молодечненской области.

63. Кирейчина Геннадия Мироновичазаведующего Юратишковским районным отделом народного образования. Молодечненской области.

64. Коноплева Виктора Ивановича заведующего Мозырским городским отделом народного образования, Иолесской области. 65. Кец Франца Владиславовича-за-

ведующего Гродненским областным отделом народного образования. 66. Концевую Анну Ивановну-заведующую сектором детских домов Минского

областного отдела народного образования, 67. Красногир Даннила Семеновича—заведующего Червеньским районным отделом

народного образования, Минской области. 68. Катемирову-Конюх Веру Ивановну-

заведующую Кагановичским районным отделем народного образования города Минска, 69. Краснову Анну Григорьевну-ди-

ректора Смодевичской средней школы, Минской области. 70. Кухен Анну Львовну-заведующую

учебной частью 42-й средней школы города Минска. 71. Короткую Ларису Леонтьевну-за-

ведующую учебной частью Острошицко-Городецкой школы, Минского района. 72. Лычновского Петра Михайловичаинспектора школ Узденского районного отдела народного образования, Минской об-

73. Лепешева Афанасия Емельяновичациректора Червеньской средней школы,

Минской области. 74. Липециого Антона Марковича-заведующего Крупским районным отделом

пародного образования, Минской области.

(Продолжение см. на 2-ой стр.).

У Н А З

Президиума Верховного Совета БССР

О награждении Грамотами Верховного Совета БССР учителей и работников народного образования Белорусской ССР

(Продолжение. Начало на 1 стр.).

75. Лучнову Матрену Федоровну-учительницу Освейской неполной средней школы, Полоцкой области.

тельницу Горковичской неполной средней начальника отдела педучилищ Народного Дриссенского района, Полоцкой Комиссариата Просвещения БССР.

77. Линсо Доминику Тимофеевну-учигорода Витебска.

78. Левнович Ольгу Савишну-школьотдела народного образования, Полесской равичского района, Гомельской области.

тельницу Брагинской средней школы, По- № 7.

чальника управления высшей школы На- лы, Барановичской области. родного Комиссариата Просвещения БССР. 81. Лиоро Анатолия Ильича-заведую- школьного инспектора Освейского районного

народного образования.

83. Мариовника Игнатия Михаиловича ласти.

84. Мазинг Марию Георгиевну-преподавательницу Борисовского педагогического училища, Минской области.

85. Матюкову Феодосию Васильевнуучительницу Вилейской средней школы, Молодечненской области.

86. Мациевича Эдуарда Ивановичаучителя Свирской неполной средней школы, Молодечненской области.

87. Меньшинову Евдокию Алексеевнуинспектора Мозырского городского отдела народного образования, Полесской области. 88. Маршалнина Федора Григорьевичаучителя средней школы № 1 станции

Гомель. 89. Медведскую Ольгу Тимофеевну-заведующую Гомельским областным отделом Городокского района, Витебской области.

народного образования. 90. Мондель Франца Андриановичадиректора Житковичской средней школы, ской области.

Полесской области. 91. Негрей Николая Сергеевича-заведующего школьным сектором Полесского областного отдела народного образования.

92. Одинцову Анну Никифоровну-инзования Молодечненской области.

областного отдела народного образования ва, Могилевской области. 94. Отливанчина Александра Данило-

чицкого педагогического училища, Гомельской области. шую педагогическим кабинетом Бегомль- Ильянского

ского районного отдела народного образования, Минской области. 96. Озерскую Екатерину Ивановнудиректора Смолевичского специального дой города Чечерска, Гомельской области.

детского дома, Минской области. 97. Павлова Платона Михайловича-

заведующего Плещеницким районным отдела народного образования. отделом народного образования, Минской

98. Пенязьнова Імитрия Ильича-директора Красненской неполной средней школы Гомельского района, Гомельской области.

99. Попретинского Федора Васильевича-преподавателя Мозырского педагогического училища, Полесской области.

100. Парш Евдокию Фроловну-заведую-

пую Сеньковской начальной школой Ветринского района, Полоцкой области. 101. Парахневича Владимира Алексееви-

ча — заведующего Бобруйским областным отделом наредного образования. 102. Петровича Павла Григорьевича-

103. Петровского Ивана Петровича-

лиректора средней школы городского посёлтельницу 13-й неполной средней школы ка Талька, Пуховичского района. Минекой 104. Румянцева Федосия Тимофеевича-

ного инспектора Житковачского районного заведующего педагогическим кабинетом Жу-105. Романову Антонину Филипповну-

79. Липскую Надежду Ивановну-учи- заведующую Пинской начальной школой 106. Ржевскую Александру Игнатьев-

80. Лакина Ивана Емельяновича-на- ну-директора Новомышской средней шко-107. Рягузова Степана Николаевича-

щего Барановичским областным отделом отдела народного образования, Полоцкой об-82. Малкову Марию Ивановну — учи- 108. Рогач Николая Захаровича—ин-

тельницу средней школы № 2 города спектора Куренецкого районного отдела народного образования Молодечненской об-

пректора Осеченской неполной средней 109. Рудько Николая Степановича-зашколы, Холопеничского района, Минской велующего Пинским областным отделом народного образования.

110 Руженцову Лидию Алексеевну-завелующую городским педагогическим кабинетом города Борисова, Минской области. 111. Собълева Максима Филипповича-заведующего Заславльским районным отделом

наролного образования. Минской области. 112. Стрейнис Нину Николаевну-заве дующую учебной частью Минского инсти-

тута усовершенствования учителей. 113. Сметанину Ольгу Петровну-завешкольного детского дома № 1, Витебской фа при норме 32.400 мтук.

114. Соболеву Дину Фоминичну-заве-

116. Свистунова Тихона Трофимовичадиректора Дерновичской средней школой служивающих машину. Наровлянского района, Полесской области. 117. Сосновсного Адама Ивановичазаведующего Гресским районным отделом

93. Ободовсного Николая Адамовичазаведующего школьным сектором Пинского Белорусской железной дороги города Шкло- стаивает.

119. Садовсного Евдокима Ивановичавича—заведующего учебной частью Ре- директора средней школы № 24 станции висит. Во-время сделать необходимый ре-

95. Орлову Нину Федоровну-заведую- заведующего Боярской начальной школой всё это он делает сам. К тому времени, района. ласти.

121. Самсонову Ефросинию Ивановнузаведующую Сталинской начальной шко-

122. Сугано Михаила Яковлевича школьного инспектора Минского областного

123. Спасскую Анну Васильевну учительницу начальной школы города Ви-

124. Серина Дмитрия Ефремовичазаведующего тородским отделом народного была всё время передовой. образования города Гомеля.

(Окончание в следующем номере).



СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

Рабочий-стахановец механической мастерской торфопредприятия им. Орджоникидзе (Смолевичский район) Фото К. ЯКУБОВИЧА.

Первенства не сдам

шленность. Ло этого никогда не работала на торфу. Вначале всё ново было для меня здесь. Ко всему присматривалась, что непонятно было - расспращивала,

На предприятие пришла зимой — в самый разгар вывозки торфа. Меня назначили десятником. Моя бригада, состоявщая из 40 человек, систематически выполняла план на вывозке. Мы хорошо понимали, что от своевременной вывозки торфа зависит бесперебойная работа электростанции, с мнениями лесхоза. а значит и промышленных предприятий столицы. Поэтому старались как можно больше вывезти торфа.

Когда вывозку торфа окончили, меня назначили начальником смены элеваторной машины № 1. С первого дня сезона моя смена принадлежит к числу передовых. дующую учебной частью Лиозненского Мы добываем 40 — 45 тысяч штук тор-

Большое внимание уделяю расстановко рабочей силы, ибо от этого зависит мнодующую Мильнищанской начальной школой гое. Если в ходе работы вижу, что тот или иной рабочий не справляется с делом, 115. Сидоренно Петра Яковлевича-ди- ставлю его на другой процесс, а тому, ректора Городокской средней школы, Витеб- кто плохо работает, помогаем подтянуться. Работа в смене идёт хорошо и слаженно. В этом заслуга, прежде всего, людей, об-

Паровщицей работает совсем молодая девущка Татьяна Чкахина. Недавно она окончила курсы паровщиков. Несмотря на спектора областного отдела народного обра- народного образования, Бобруйской области. То, что ещё не имеет достаточного опыта 118. Старинскую Екатерину Леонтьев- в обслуживании машины, с делом справну—заведующую начальной школой № 23 дяется хорошо. Машина никогда не про-

> Прекрасно работает молодой слесарь Николай Голубев. От него тоже многое замонт, произвести профилактический осмотр, 120. Судниковича Ивана Степановича заменить одну сработанную часть другойкогла смена приступает к работе, малина уже осмотрена и смазана. Сразу же, без лишней затраты времени, рабочие приступают к лелу.

но наградили почётной грамотой ЦК союза торфяников, занесли на доску почёта. Это обязывает меня работать ещё лучше И я сделаю всё для того, чтобы смена работала произволительнее, чтобы в социалистическом соревновании торфяников она

т. РОЗУМ, начальник смены элеваторной ны № 1.

РЕСПУБЛИКАНСКОЕ СОВЕЩАНИЕ РАБОТНИКОВ **ЛЕСООХРАНЫ**

организациями лесного хозяйства.

В работе совещания приняли участие Председатель Совнаркома БССР и секретарь ПК КП(б)Б тов. Пономаренко, секретари ЦК КП(б)Б тт. Киселёв, Малин, заместители Председателя Совнаркома БССР тт. Левицкий и Лахтанов.

С докладом о состоянии лесного хозяйства Белорусской ССР и задачах работников лесоохраны выступил уполномоченный Главлесоохраны при СНЕ СССР тов.

— За последние годы, — говорит тов. Колесников, в республике резко снизился процент лесистости. Большой ущерб нанесли лесному хозяйству немецко-фанцистские оккупанты. Они уничтожили более 580 тысяч гектаров леса. Надо принять решительные меры по лесовозобновлению, улучшению лесоохраны. Я впервые пришла в торфяную промы- Лес — напиональное богатство нашей республики и его нужно беречь.

По докладу развернулись прения. Лиректор Несвижского лесхоза тов. Бухбиндер говорил о том, что некоторые Далее тов. Переход говорит о том, что районные руководители игнорируют ор-

— Сейчас, товорит лесничий Перве- ки глубинных участков. майского десхоза, Полесской области, дов и сёл. Однако наши лесозаготовитель- зяйства, работники научно-исследователь- Сталину.

Тов. Казимирчук далее заявил, что

— Наша задача, — говорит профессор Переход, наметить план мероприятий и осуществить их в самые ближайшие годы природный фактор. Он не только охраняет риш Пономаренко. водные запасы почвы, не только влияет на климатические условия, он также имеет больщое значение в экономике страны. Потребности разорённых войной хозяйств -огромны. Для восстановления наших городов и сёл нужен лес. Но вместе с тем надо сократить рубку леса. Это значит, что надо всемерно повышать продуктивность леса. Плох будет тот лесни-

многие заготовители стремятся рубить лес ганы лесоохраны. Так, например, испол- на участках вблизи дорог, избегая глубинком Мирского райсовета, Барановичской ных лесосек. Последнее решение правиобласти отводит лес для рубки, не считаясь тельства, предусматривающее подённую оплату, послужит стимулом для разработ-

Выступили лесники, лесничие, директов: Казимирчук, — требуется огромное торы лесхозов, начальники территориаль-

9—11 августа в Минске проходило ные организации плохо разрабатывают ских учреждений. Они говорили о том, чтобы в республиканское совещание работников древесину. Не по назначению идёт лес. приложат все свои силы к тому, чтобы в лесоохраны совместно с партийными, со- Дерево, которое может пойти на специаль- ближайшее время восстановить лесное ветскими, хозяйственными и научными ные заказы, употребляют на шпалы, в то хозяйство, разрушенное врагом; решить организациями десного хозяйство время, когда есть древесина, годная тольхозяйства

Выступили также заместитель начальлесник должен иметь форму, чтобы каж- ника Главлесоохраны при СНК СССР дый видел, что это представитель лесной тов. Рычков, исполняющий обязанности заведующего отделом лесной промышленности ЦК КП (б)Б тов. Маракулин, Всего высказалось в прениях 29 человек.

С большой речью выступил в конце совещания тепло встреченный присутствос тем, чтобы восстановить лесонасажде- вавшими Председатель Совнаркома БССР ния республики. Лес — это не только и секретарь ЦК КП(б) Белоруссии това-

Т варищ Пономаренко поставим перед работниками лесной охраны ряд практических задач.

Совещание обратилось с призывом ко всем работникам лесоохраны о том, что этот год — год Победы — должен быть отмечен специальными насаждениями. Дороги побед должны быть обсажены специальными аллеями. Каждый колхоз, шкочий, который в ближайшее время не смо- да, больница, клуб, сельсовет должны на жет поднять продуктивность своего уча- своей территории иметь зелёные насаждения, как памятник году Победы. Надо сделать так, чтобы наши деревни были превращены в деревни-сады.

> Участники совещания приняли обращение ко всем рабочим, лесникам, об'ездчикам, лесничим, директорам лескозов, инженерам, техникам, служащим, ко всем работникам лесного хозяйства Белоруссин.

Под бурные аплодисменты участники совещания приняли текст письма Генераколичество леса на восстановление горо- ных управлений, инженеры лесного хо- лиссимусу Советского Союза товарищу

мало жизни на строительных площадках

Второй строительный трест Управления пытается убедить, что ничего особенного штукатуров на строительстве 107-квартирнаук, прачечную Клинического городка, смены, -- здание можно будет закончить кие образны труда. 25 жилых домов по Мопровской улице, к первому октября»: 107-квартирный дом по Советской улице.

голу, - злание политехнического институдом Госбанка, жилой дом для артистов и

об'ектах, о которых сказано, что они дей-

Вот площадка строительного института. Теперь проект есть. Им предусмотрено, что плохо заботятся.

Но что за польза от прафика, если он пе выполняется? В июле на об'екте выполне- без того мало. но немногим более 10 процентов задания. боты, намеченные графиком?

Это так называемые действующие об'ек- дусмотреть, всё рассчитать, перевести ра- телей. ты, Кроме них, есть недействующие, но боту на две смены; неуклонно выполнять также подлежащие восстановлению в этом график, -- тогда всё будет хорошо, план будет выполняться. Но пока этого нет. Факстройтреста срывают график. А время идет. катров.

Одним из основных недостатков, тор-Посмотрим, как идёт работа на тех мозящих строительство, является отсутзакрепить имеющихся рабочих. За семь быть закончена к 1-му октября—началу за- наёмного состава рабочих треста под раз- ках... нятий в институте. Работу нужно было ными предлогами ушло с работы. Ушли начать ещё в январе. Из-за отсутствия высококвалифицированные плотники, стопроекта произошла задержка на полгода. Ляры. Люди уходят потому, что о них

все работы должны быть закончены за В общежитии треста грязно. Рабочие три месяна. Согласно графика, до 1-го жалуются на отсутствие необходимых са-Меня несколько раз чремировали. Недав- августа должна была быть закончена ук- нитарных условий. Плохо работает стололадка балок, до 10-го августа-подшивка вая. Слабо проводится агитационно-маспетолков, до 15 августа—настилка полов. совая работа среди строителей. Всё это приводит к текучести кадров, которых и чих. Этот почин передовых рабочих треста

Нельзя сказать, что в тресте нет лютей. Нет ещё ни потолков, ни полов, ни окон, по которым можно равняться. Славой ни крыши. Осталось менее двух месяцев пользуется бригада илотников, руководимая до начала занятий в институте. Когда же т. Нетрашевичем. Работая на стройке будут выполнены все многочисленные ра- прачечной Клинического городка, эта брига- циативу масс, стремящихся быстрее заледа систематически выполняет полуторы Главный инженер треста тов. Шайкевич нормы. Хорошо работает бригада девушек-

ю восстановлению Минска должен вос- нет, здание будет закончено в срок. Но, ного дома. Молодые работницы Тиханович, становить в нынешнем году здание строи- немного подумав, он добавляет: «Если при- Осадчая и Войтенкова, недавно освоившие тельного института, жилой дом Академии нять все меры, перевести стройку на две профессию штукатуров, показывают высо-

Однако, опыт передовых людей слабо Это, конечно, правильно. Если всё пре- популяризируется среди коллектива строи-

срок подготовить калры строителей, плотников, штукатуров. Только таким образом та, жилой дом типографии имени Сталина, ты говорят о том, что руководители 2-го можно будет разрешить проблему нехватки

Одна из основных причин плохой работы строительного треста заключается такствие квалифицированных кадров. В то же же в том, что на площадках работают время в тресте ничего не делают, чтобы кустарными методами. Несмотря на наличие механизмов, здесь всё делают вручную. Это первоочередная стройка. Она должна месяцев этого года более половины вольно- Имеются лебёдки, а балки таскают на ру-

7 августа на общем собрании рабочих треста оосужлалось оорашение рас строительно-монтажных организаций Наршим, инженерам и техникам строительных организаций Советского Союза. В ответ на это обращение бригада девушек-штукатуров взяла обязательство до конна года обучить штукатурному лелу 20 новых рабодолжен быть всячески полјерж и. Надо шире развернуть на стройках сомалистическое соревнование за лучшее выполнение взятых обязательств, возглавить иничить раны, нанесенные войной

Б. ВАЙНЕР.

ГРАЖДАНСКИЕ МОТИВЫ В ПОЭЗИИ МАКСИМА БОГДАНОВИЧА*)

Идейную направленность, характер литературного наследия Максима Богдановича определяют два принципа: народность, как художественное выражение чувств, исканий и социальных стремлений народных масс предоктябрьской эпохи, и реализм, как его творческий метод.

В этой связи рост и развитие поэтического творчества Максима Богдановича распадается на три, идейно превосходящие одна другую, части.

Первая из них характеризуется общим отличительным свойством искусства вообще - «воспроизведением типических явлений лействительности», как учили Белинский и Чернышевский.

венны, выдержанны в строго национальных формах творения Максима Богдановича, относящиеся к этому, - первому, - роду. Мастерской кистью гениального художника нарисовал он реалистические картины быта нишей и задавленной царизмом дореволюпвонной белорусской деревни. Из-под пера великого художника встаёт она, смытая слезами и горем народным, во всей своей печали:

Поруч раскідалісь родныя вёскі. Жалем сціскаюцца грудзі, Бедныя хаткі, таполі, бярозкі, Усюды панурня людзі... Шмат што зрабілі іх чорныя рукі, Вынеслі моцныя спіны; Шмат іх прымусілі выцерпець мукі Пушчы, разлогі, нізіны.

журнале «Полымя» № 4.

*) гл. II, полностью статья печатается в

илоских прозаических элементов.

С. МАЙХРОВИЧ * * *

Вечный «плач аб старонцы», общест-

Кінь толькі вокам да гэтага люду — Сціснецца сэрца ад болю-Сколькі пабачыш ты гора усюды, Сколькі нуды без патолі.

венная несправедливость, обрёкшая народ на медленное, тяжёлое мученичество и наложившая свою печать на психику и самосознание человека, его тоска по воле и стремление к свету — такова социальная психология, подсказавшая поэту этот реалистический образ. Он знает, что старов должно пойти на слом, потому что путь в небытьё ему расчищен историей. Заря-зарница народной справедливости занимается. Всё это придаёт бодрое, оптимистическое зручание поэзии Максима Богдановича и определяет художественные средства и об- влекают его. И он, продолжая реалистичеразные отличия, которыми он пользуется. ские традиции классической белорусской Их характеризует чарующая напевность, дитературы, умеет уловить их отличительгармония образов, подчинённая общему за- ные особенности и воспроизвести со всеми мыслу, простота и ясность, стиль и поэтика е яркой печатью устного народного творче- белорусским колоритом. Вековая отсталость, ства, неиссяжаемая вера в зарю освобожде- рабское существование белорусского народа ния из-под гнёта царизма — такова осо- в ярме самодержавной сатрапии, с вечно бенность ранней и поздней поэзии Максима стучащейся в двери крестьянской избы

Беларусь, твой народ дачакаецца Залацістага, яснага дня. Паглядзі, як усход разгараецца,

зует и образ природы. Он у него строго тины вечно гнетущей сознание безысходно- визие творчества Максима Богдановича от нина, забитого, лишённого права человеком

Дождж у полі і холад... Імгла...

типизирован, насышен захватывающей

Дзесь у вёсцы мільгаюць агні. Там, злякаўшысь, схавалась, лягла Доля горкая ♥ чорным цяні. Но доля горькая не является вечной и

Ты не згаснеш, ясная зараначка. Ты яшчэ асвеціш родны край. Беларусь мая! Краіна-браначка,

Устань, свабодны шлях сабе шукай!

всесильной. Она падёт. И поэт восторженно

Зоркий наблюдатель, вдумчивый, впечатлительный художник, поэт не проходит мимо типических явлений жизни. Они прихарактерными чертами и национальным Богдановича, свободной от холодных и нуждою, встают, как живые, из-под пера поэта. Его талант отличается той особен-

Гнусь, працую, пакуль не парвецца

Мне жыццё, як сагніўшая ніць; А каб ведаў, што столькі пральецца Майго поту, не стаў-бы і жыць. Адтаптаў сотні вёрст пехатою я, Будаваў я дарогі, масты; Ліўся пот мой, як рэзаў на ком'я Плугам глебы сухія пласты... Шчасце гляне і ў даль пранясецца, I магу я аб ім толькі сніць...

ной, поэт умел выразить её сокровенные и насилием, чувством национальной гордо- гося прогрессивного мировоззрения. сти и собственного достоинства.

У гутарках-казках аб шчасці, аб згодзе Эрпа навін не пачуе. Сціснула гора дыханне ў народзе, Гора ўсюды пануе. Хваляй шырокай разлілась, як мора, Родны наш край затапіла... Брацця! Ці зможам грамадскае гора:

ной чертой художественного воспроизведе- к борьбе с «проклятой самодержавной дейния, которая позволяла ему легко и просто, ствительностью». Но от об'ективного прис поразительной глубиной и яркостью ри- знания зла — один шаг к его отрицанию В этом плане Максим Богданович исполь- совать правдивые натуралистические кар- и осуждению на гибель. Последующее раз- беспросветного торя белорусского крестья-

сти и бесперспективности жалкого сущест- начала до конца проникнуто этой общест- называться, задавленного вечным трудом вования в дореволюционной деревне. И кар- венно-политической тенденцией, и поэт на других, на эксплоататоров. Поэт стретины эти не могли не будить чувства нена- возвышается до уровня пламенного три- мится пронивнуть в тайники горя народвисти к старому и стремления к свободе. буна. На первом же этапе литературной ного и разгадать его причину. И он прово-Они революционизировали сознание, го- деятельности он ограничивается об'ектив- дит резкую грань между бедными и боганым воспроизведением явлений обществен- зыми, насильственно присвоившими себе Мрачный социальный колорит, которым ной жизни, не пытаясь донскаться корней, и труд, и время крестьянина. Нытаясь поэмоциональностью и будит горячую любовь окрашена самодержавная действительность, причин «грамадскага гора». Часто он рас- казать эту социальную несправедливость. к родной стране, её лесам и лугам, рекам где самим государём благословён волчий творяется в чарующей красе белорусской поэт в ярких образах рисует тяжёлую кари нивам, служит об'ектом влияния не толь- закон национального и социального угне- природы, в кажущейся «идиллии» жизни, тину подневольного существования белотения, унизили человека, сделали его ра- ст которой, правда, поэт быстро трезвеет, русского крестьянина, душу которого обобом механическим орудием в руках власть оставаясь реалистом и не навязывая мифо- крали и сделали рабом, и удел которого

> этого цикла: «Старасць», «Пугач», «Плакала лета, зямлю пакідаючы», «Лясун», «Падвей», «Хрэсьбіны лясуна», «Звярыны пар», «Лобрай ночы, зара-зараніца», «Возера», «Блішчыць у небе зор пасеў» и многие другие.

Максима Боглановича составляют произведения, идейное направление которых можно Одарённый тончайшим чутьём проник- определить решительным стремлением поэта овения в глубинные тайники души народ- возвыситься над голым об'ективизмом вос- и тогда произведения явлений жизни и критически особенности, со всеми отличительными чер- об'яснить в образах, осмыслить их природу тами и не утерянным, под вековым гнётом сквозь призму уже более чётко оформивше-

> «Над магілаю мужыка» можно назвать программным произведением Максима Богдановича на пороге к идейно-зрелому пе-

Поэт задумался над смыслом жизни, он отрезвел от романтических увлечений, мно-Это не является ещё активным призывом го видел и слышал, многому у народа, у кровь его сердна и мозг его головы. жизни научился. Теперь ему кажется недо- Самосознание поэта, его идейные убежстаточным нарисовать об'ективную картину дения достигают вершин, и он, выражая

логическим иллюзиям символистские черты. Каторжный труд на других и смерть в на-Таковы, например, его произведения из граждение. И поэт вопрошает:

Дык скажы ты мне, халодная магіла, Для чаго змагаўся цягам ён з жыццём? А жизнь эта, в ярме социального и напионального гнёта, горька и беспросветна. В сугубо реалистическом стихотворенци «Мае песні» (1908 год) Максим Богданович об'ясняет её с революционно-демократиче-Высшую ступень развития гворчества ских позиций. Чаша горечи переполняет душу поэта, когда он

Родную згадае старану, Яе беднасць і нуду

Сэрца сціснецца, і я пяяць пачну,

Мо душу хоць трохі гэтым адвяду. Песня поэта грозна, она гордо звучит и, разливаясь, быёт в набат, потому что Долю горкую, мужыцкую кляне,

Бо нявідзімы ланцуг на іх вісіць, Бо ім цяжка жыць у роднай старане. Родная сторона стала мачехой. Её опориоду его литературно-художественной дея- ганили царские сатрапы, над нею измы-

Трутні праклятыя —

Паны ды падпанкі, те, что высасывают из бедного крестьянина

Окончание на 3 стр)

В СОВНАРКОМЕ БССР

НАРОДНЫЕ ТАЛАНТЫ умыноними соденами

... Рама эта необычная. Котда смот-страной орнамента. Национальный орна ришь на неё издали, кажется, что пор- мент — любимое украшение быта белотрет окаймлён чудесной гирляндой; спле- русского народа. Зайдите в дом крестьятенной из ветвей дуба, цветущего льна нина. Многочисленные предметы его дои клевера; колосьев зреющей ржи. Ли- машнего обихода украшены изумительным стья, желуди, нежные лепестки цветов орнаментом. Он, как кружево, украшает и полнеющие зёрна ржаных колосьев настолько об'ёмны, выпуклы и искусно от-гобелены, одежду. работаны, что трудно поверить, что эта рама сделана из простой дубовой доски.

В мастерской Александра Шахновича можно увидеть и другие интересные рабеты. Вот группа партизан, расположившихся где-то на опушке леса. Они рассматривают карту. Партизаны вооружены — кто винтовкой, кто автоматом. За поясом у каждого гранаты. У ног партизан пулемёт «Максим». Из-под бурелома пробивается молодой папоротник. Вся эта композиция — центральная часть черницьного прибора, вырезанного из клёня. Остов прибора — это причудливое сплетение белорусских орнаментов, сотканных из мельчайших кусочков различных ценных пород дерева.

А вот этюд. Девушка на лодке. Она налегает на вёсла, пробивается сквозь густые заросли камыша. Ветер рвёт платок, взбивает волосы — девушка спешит с донесением. Кленовая доска ожила под искусным резцом мастера — работника родного творчества военкомата Дятловского района, Барановичской области тов. Матюка.

У тов. Матюка целая галлерея разных работ: небольшая фигура «Дударь»; превосходная группа «Ночное», вырезанная из чёрного дуба, и другие. Все они как годы войны. Героическая борьба белорусбы рождены из самой жизни, сделаны в характере белорусского фольклора.

К этому циклу можно отнести работы резчика-инкрустатора тов. Шудрика (дереьня Иваново, Пинской области). Тов. Шудрик начинает работу над шкафчиком. Из десятков кусочков различных пород дерева делается орнамент, «ткутся» слуцкие поясы, которые обовьют внешние стороны шкафчика.

Народное творчество многообразно, содержательно и колоритно. Люди самых разных профессий-рабочие, колхозники, интеллигенция, домашние хозяйки творят, создают образцы художественного мастерства; у этих людей поистине «золотые руки». Они рисуют, лепят, гравируют, вырезают, ткут, вышивают, плетут, вяжут. бы организационные формы его развития, Они делают всё это любовно и кропотливо, каждый в своём стиле.

Пенсионеру Аксамитову (Гомельская область) 60 лет. Но он не расстаётся с кистью. Шестидесятипятилетний колхозник Амельченко (Полесская область) не тренняя отделка квартир, мебели, посуды только живописец, он искусный вышивальщик. Домашняя хозяйка Филиппова (Витебск) создала группу работ, в которые вложено живое ощущение белорусской

Белоруссию можно по праву назвать, Родины.

жественный вечер в большом, празднично

украшенном зале собрались выпускники

42-й мужской средней школы вместе со

представителями общественных организа-

пий, чтобы отметить день окончания сред-

Олин за другим встают отличники

бряными медалями: Юрий Сидоренко, Алек-

Лиректор школы благоларит коллектив

лав Палеес, Вольфран Овруцкий и др.

учёбы, награждённые золотыми и сере- кников.

сти. Десять лет учёбы позади. В этот тор- словами.

его дом, ручники; скатерти, подстилки,

Орнамент особенно широко, в самых разнообразных формах, применяется в изделиях белорусских ткачих. Белорусские тачихи, как и вологодские кружевщицы, прославились в нашей стране. Кто не помнит гобелены, украшавшие стены Белорусского навильона на Всесоюзной сельско- и районе. хозяйственной выставке в Москве. Это замечательное произведение искусства белорусской крестьянки!

Художественное мастерство в области ткачества у нас в Белоруссии всё больше совершенствуется. От простых орнаментов, упрощённых геометрических форм русского народа».

Представленные на Республиканский конкурс около 1000 работ мастеров на-Белоруссии — это частина богатого народного искусства, которое живёт, совершенствуется, дополняет наше профессиональное искусство, нашу культуру.

Не оскудели народные таланты и за ского народа против немецких захватчиков, любовь к Родине, своей земле, природе ещё больше обогатили народное творчество, расширили тематику, обогатили творческую фантазию мастеров. Вот почему наряду со старинным орнаментом большое место в народном творчестве занимают совремённые тематические мотивы. Такие темы как «Героика борьбы», «Зверства немцев», «Белорусский пейзаж», являются сюжетным мотивом в произведениях мастеров народного творчества!

Надо, чтобы художники, скульпторы, архитекторы, строители, наши хозяйственные органы прониклись еще большим интересом к народному творчеству, изыскали совершенствования, создали бы необходимые условия для работы. Тогда у нас родятся великоленные архитектурные дефаксадах, художественно обогатится внуи многих других предметов быта.

* * *

Пристальное внимание в народному творчеству, певседневная работа с мастером позволит выявить новые таланты, создать новые произведения во славу нашей

работайте и учитесь дальше, товарищи!

С приветственной речью выступил заве-

города Минска от неменких захватчиков.

Уверенно звучат ответные слова вышус-

— С таким же упорством и мужеством,

наши права на учёбу, на мирный труд,

показавшим лучшие успехи в учёбе.

Совет Народных Комиссаров БССР принял постановление о восстановления, развитии и улучшении дела радиофикации в

О развитии радиофикации

в республике

В текущем году намечено реконструирона 12,8 киловатт, произвести строительство 51 энергобазы и одной подстанции и

установить 120 тысяч радиоточек. Совнарком обязал областные и районные исполкомы депутатов трудящихся обсудить

--<>--

Хорошо подготовиться к учебному году

Прошедший учебный год школы Витебской области провели в тяжёлых услооно дошло до портрета, картины. К Все- виях (необорудованные помещения, недосоюзной художественной выставке «Побе- статок учебных пособий, топлива). Это да» ткачихи Барановичской области ткут отразилось на учебно-воспитательной рагобелен на тему: «Сталин — друг бело- оботе школ. Некоторые ученики не смогли посещать занятия.

> К новому учебному году необходимо создать надлежащие условия для школ. Отшкольные здания, подготовить топливо, клеверная и льняная. приобрести необходимые пособия, мебельзадача районных отделов народного образования, директоров и заведующих школ.

Во многих районах области с этой задачей успешно справляются. Примером может служить Волосовская семилетняя школа, Толочинского района. Ремонт школьного помещения здесь окончен в начале июля. Произведена побелка, приобретено достаточное количество мебели; заготовлено 200 кубометров дров. Все дети школьного возраста взяты на учёт.

Заканчивается подготовка к новому учебному году в Синицкой и Рамчицкой школах, Бешенковичского района.

Иная картина в Чашникском, Суражском и Меховском районах: Исполком Чашникского райсовета депутатов трудящихся самоустранился от руководства подготовкой школ к новому учебному году. В большинстве школ не начат ремонт помещений, заготовка топлива. Председатель Тяпинского сельсовета тов. Кальверш не помогает школе. Он считает, что это обязанность только учителей.

Не готовятся к занятиям в Витебске. Строительный трест, взявшийся восстанокорации на стенах новых зданий, на их вить школу № 15, не выполняет своих обязательств. Темпы работ внушают опасение, что школа не будет готова ко времени занятий. Предприятия совершенно не занимаются изготовлением мебели для

> Нужно ускорить ремонт школ, заготовку топлива. Привлечь к этому делу родителей, учащихся, общественность. Школы должны встретить учебный год вполне подготовленными!

А. СТУК.

киноочерк о детях

Киностудия «Советская Белоруссия» готовит к выпуску короткометражный фильм, посвящённый заботе о детях-сиротах, росвоими педагогами, родителями, друзьями, дующий гороно тов. Чулицкий. По порутители которых погибли от рук немецких чению бойцов и командиров Н-ской воинской части, участвовавшей в освобождении

Для киноочерка заснято много интересных моментов. Кинооб'ектив запечатлел помощь комсомольцев в восстановлении школы на одном из заводов Минска, работу красноармейцев по восстановлению детского дома. На экране будут показаны открытие пионерского лагеря в Прилуках, базар устроенный в Доме Брасной Армии с целью сбора средств на воспитание детейбудем и дальше изучать избранные нами спрот, заседание совета женщин-общест- Сейчас, в период уборки, особенно серьёзпедагогов, родителей, воспитавших и выра- специальности и работать на благо нашей венниц, шефствующих над детскими до-

Сельскохозяйственная консультация

Борьба с сорнянами и вредителями хлебов

Сорняки распространяются на полях чень быстро. Лостаточно сказать, что одно растение зерновых хлебов даёт обычно не вать 75 радиоузлов, увеличив их мощность более 60-70 зёрен, в то время как одно растение осота полевого даёт до 19.000 семян, василька синего-до 6.700, лебеды белой-до 100.000. Семена сорных расте- ными мерами против различных амбарных ний, попав глубоко в почву, не теряют вредителей являются содержание хранилищ своей всхожести заже на протяжении вепрос о мероприятиях по восстановлению 10 лет, а отдельные и больше того. полий, тщательная очистка зерна и бы- хозники обмодачивают хлеба и сдают зери развитию радиофикации в каждой области Семена таких сорняков, как щавель, сти даже пройля через животного и, попав в почву засоряют почву. Засорение полей сорня- известково-керосиновой эмульсией, замазы- Хорошо организовали обмолот и сдачу хлеками происходит многими путями: посред- вание щелей и дырок и побелка известью. ба государству колхозы имени Ленина. ством высева неочищенных семян, внесения в почву сорняков с неперепревшим навозом, распространения с засорённых

Есть ещё сорняки-паразиты; которые, не имея зелёных органов, живут за счёт несколько способов протравливания: су- мого клина. В сельхозартелях имени Вакультурных растений, высасывают из них хой, полусухой, мокрый и термический. воду, питательные вещества. Наиболее распространёнными сорняками - паразитаремонтировать и привести в порядок все ми в наших условиях являются повилики

ппиеницы внутренность зерна представляет в дозах 1 килограмм на тонну. чёрный порошок. Заражение семян этой головней происходит во время обмолота, когда больные вёрна раздавливаются и споспоры живёт внутри растения и впоследствии поражает весь колос.

Пыльная головня пшеницы. При поражении ею весь колос превращается в твёрдую пыль (споры) и на растении остаётся только стержень колоса. Эта пыль разно- и просушиваются. сится по полю, причём каждая пылинка может заразить растение. Заражение происходит во время цветения пшеницы.

Твёрдая головня ржи сходна с твёрдой головней пшеницы. Спорынья (рожки) ржи образует вместо зёрен рожки тёмнофиолетового цвета. Упавшие на землю рожки на следующий день дают споры, заражающие растения при помощи ветра и насекомых во время цветения ржи.

Кроме упомянутых видов болезней существует много других. Останавливаться на их в основном сходно с перечисленными.

Большой вред культурным растениям приносят не только сорняки, сорняки-паразиты и болезни. Не меньший вред приних. Мыши вредят круглый год: летомна полта, зимой-в амбарах и хранилищах. Клопы-черепашки уничтожают озимые и яровые хлеба и особенно пшеницу и ячмень. Озимая совка, буровато-серая ба- зя ограничиться одной только тщательной бочка, уничтожает рожь, пшеницу, свёклу, выполкой паразитического растения. Ме-

повреждают корневую шейку, а также надемную часть растений.

ками, болезнями и вредителями сельскогозяйственных растений должно быть обращено максимум внимания.

Борьбу за высокий урожай будущего года нужно начинать не в момент сева, а задолго до этого, с начала уборочных работ. но встал вопрос-предохранить урожай от засорения. Для этого необходимо ещё раз

проверить готовность амбаров, токов складских помещений, очистить их от прешлогоднего мусора, старой соломы, очистить уборочные, зерноочистительные машины, молотилки от прошлогоднего зер-

Наиболее эффектными предупредительв чистоте, проветривание их; очистка подстрое использование всех отходов от очижелудок хранения, обеззараживание хранилищ неров высококачественного зерна. вместе путём тщательного промывания горячей

Успешно бороться с болезнями куль- и имени Дзержинского. турных растений можно только химическим способом, то-есть протравливанием тянули жнитво. Крайне медленно идёт семян. Перед посевом все семена должны уборка в колхозах Журавичского района, обязательно протравливаться. Существует где убрано всего лишь 18 процентов ози-

твёрдой и мокрой головни пшеницы и крайне медленны. стеблевой головни ржи. Портиск АБ, содержащий 15-16 процентов активно дывается секретарь Журавичского райкома действующей меди, применяется в дозе 2 партии тов. Кузменек. Наиболее распространённой болезнью килограмма на тонну зерна. Препарат сельскохозяйственных растений является Давыдова, содержащий 9-11 процентов головня. При твёрдой (вонючей) головне мышьяковистого ангидрида применяется

Пыльная головня пшеницы уничтожается термическим способом, то-есть горячей водой. Делается это так. Семена пипеницы ры прилипают в здоровым зёрнам. Спора намачиваются при температуре воды 28прорастает одновременно с зерном, грибок 32 градуса в продолжении 4 часов. После этого следующее прогревание в горячей воде при температуре 52 градуса продолжается 8 минут или при температуре 53 градуса на протяжении 7 минут, после ние колхозников на уборке урожая. чего семена охлаждаются в холодной воде

> Спорынья ржи (рожки) уничтожаются путём сортировки семян, отделения спорыный путём погружения семян в 20-процентный раствор поваренной сели с последующей промывкой и просушкой.

стерни с последующей своевременной зяблевой вспашкой является основным услоних нет необходимости, так как действие внем борьбы за высокий и устойчивый урожай.

Особое место среди сорняков, болезней и вредителей занимают сорняки-паразиты, повилика льняная и клеверная, и борьба с ними должна быть наиболее решительликвидировать повилику. Для этого нельста, поражённые повиликой, немедленно Гусеницы бабочки пожирают листья, нужно выкашивать, поражённые растения сжигать, выжигать то место, где обнаружена повилика, с последующим глубоким Вполне понятно, что на борьбу с сорня- перекапыванием. Необходимо решительно воздерживаться от скармливания скотом клевера, поражённого повиликой, и категорически запретить высевать заповили-

м. стодырев, главный агроном первого производственного Управления Нарномзема

Темпы уборки должны быть увеличены

ГОМЕЛЬ. (По телефону). В ответ на постановление Совнаркома СССР и ЦК ВКП(б) «Об уборке урожая и заготовках сельскохозяйственных продуктов в 1945 году» колхозники прилатают все усилия к тому, чтобы убрать урожай в самые сжатые сроки, без нотерь и своевременно выполнить обязательства по хлебопостав-

Сорок восемь колхозов Гомельского района закончили уборку ржи. Сельхозартели «Перамога» и «Перьое мая» убрали озимые за шесть рабочих дней. Сейчас колно в счёт госуларственных поставок. На ромашка, лебеда, не теряют всхоже- стки, сушка зерна, предназначенного для пункты Заготзерно поступили сотии цент-

Колхозы Речицкого района убрали больс неперепревшим навозом, дают всходы и водой стен, потолков и пола, обработкой ше половины хлебов. Идёт молотьба.

> В некоторых районах недопустимо зарошилова и «Коммуна» приступили к мас-Для сухого протравливания применяют- совой уборке только 4 августа. Рабочей ся препараты АБ и Давыдова — против силы здесь достаточно, но темпы жатвы

> > — Ожидали хорошей погоды, — оправ-

Такое же положение в Кормянском рай-

Время не ждёт. Дорога каждая минута. Необходимо мобилизовать все средства, использовать все возможности для того, чтобы убрать урожай без потерь, своевременно выполнить план хлебоноставок .

НА ПОЛЯХ ВИТЕБЩИНЫ

ВИТЕБСК. (По телефону). Всё шире развёртывается социалистическое соревнова-

Колхозница Ирина Логунова из сельхозартели «Чырвоны луг» — лучная жинца в Богушевском районе. Вступив в соревнование с колхозницей Марией Ильюшенко, она ежедневно сжинает вручную 0,37 гектара. Примеру тов. Логуновой следуют многие колхозницы.

Колхозы Будского сельсовета завершают Наиболее радикальным методом борьбы уборку озимых культур и усиливают темпы с сорной растительностью и вредителями обмолота хлебов и сдачи зерна государству. сельскохозяйственных растений является В колхозах имени Ворошилова, имени Бунадлежащая обработка почвы. Лущение дённого, «Стахановец», «Заря» созданы транспортные бригады, которые беспрерывно отвозят зерно на государственные заготовительные пункты.

МАШИНЫ ВОЗВРАЩЕНЫ КОЛХОЗАМ

ПИНСК. (По телефону от нашего корр.). Сюда прибыло несколько вагонов с сельскохозяйственным инвентарём, вывезенным немцами в Германию во время окжупации. носят вредители. Назовём главнейших из ная. Повилика нередко уничтожает полно- Привезено 25 сложных молотилок, 27 карстью весь урожай льна и клевера. Чтобы тофелекопателей, плуги, бороны, конные предотвратить это, нужно немедленно грабли. Всё это направляется в колхозы и МТС области.

Это уже третья партия сельхозмащин и инвентаря, прибывшая в область за послед-

УСИЛИВАЮТ СДАЧУ ХЛЕБА ГОСУДАРСТВУ.

БРЕСТ. 11 августа. Крестьянство области с каждым днём усиливает сдачу хлеба государству. Члены сельхозартели имени Сталина, Жабинковского района, 10 августа организовали красный обоз с хлебом и полностью рассчитались с госуларством по хлебопоставкам. Только за один этот день крестьяне области сдали государству свыше 4200 пудов зерна (BEJTA).

Гражданские мотивы в поэзии Максима Богдановича

стивших такую достойную смену, и обра- великой социалистической Родины.

Праздник выпускников десятилетки

Они сдали экзамены на аттестат зрело- | щается к выпускникам с напутственными

Под бурю аплодисментов зачитывается он вручил приветственное нисьмо вои-

акт, посвящённый выпуску десятиклас- нов и подарки выпускникам 42-й школы,

сандр Шлык, Дориан Симановский, Изяс- как доблестные победители отвоёвывали

и мощь, и видя причину «гора грамад- лизму. скага» в противоположности интересов бед- В этом сиысле стихотворение «Мяжы» ных и богатых, констатирует, обращаясь представляет большой интерес. Квинтассен-

Дзякуй, пане, бо пазнаў ад вас і я, — Не на трох кітах трымаецца зямля. Згода, згода, бо здаецца неяк мне, Што трымаецца яна на нашай-жа спіне,

на спине простого, трудового люда. Это - глубоко демократические, народные могивы. Они придают громкое гражданское звучание поэзии Максима Богдановича, великого учителя жизни, подлинного народного трубадура и поборника интересов обезноленных.

Есть у Максима Богдановича, облечённое в символический образ стихотворение «Мяжы». Прелестное по форме, фольклорной простоте и яркое по содержанию, оно является вершиной того цикла его произведений, которые, в плане передовой революционной мысли, диалектически об'ясняют явления жизни. Поэт, хотя и сторонник научной тенденции в поэзии, на этот раз не доискивается закономерностей общественного развития. Его исторический материализм сводится к реэкому отрицанию совремённой ему самодержавной действительности; он вошёл в конфликт, в разлад с нею, и, будучи реалистом, не ударился в область «чистого» искусства, как это возможно с художником тогда, когда он не-

осознанную народом свою собственную силу не захлёстывает, и он остаётся верен реа-

ния его сводится к тому, что самодержавная действительность это — враждебной рукой поделенный межами мир; полярно противоположны интересы, - белных и богатых, - обитающих в царстве меж. Злым духам человечества захотелось так,

... У прасторах за сялом

Падзелены на нівах каласы, Ідуць канаўкі праз лясы, І стопудовыя гранітныя каменні

Сярод лугоў бяскрайніх заляглі.

Просторы природы бесконечны, её богатства неисчислимы,

Мяжы, ірвы, тыны рабіў за векам век. Народность главного замысла, художестслепующих строках:

Вакол... Платы, мяжы. Пабач, што робіцца за гэтымі платамі. надмернай працы гіне тут Галодны і абдзерты люл. Каторы моцнымі рукамі

Стварыў усе багацтвы на зямлі. А сам даўно сляпы ад слёз ўжо забыўся аб ратунак... Так многа ёсць паўсюль багацтва і красы,

людзі нішчуцца ў голадзе, у зморы Ад беднаты, ад цемнаты,

прямую противоположность.

к более острому критическому восприятию и беспощадному обсуждению её.

ни, резко противоположным, враждебным народным интересам.

обобщения, идейной даконичности и ясности, произведения Максима Богдановича, относящиеся к этому, - третьему, - роду. Выражаясь словами самого поэта, в них полно и красочно, с большой поэтической силой выражена «идея национального блеска и величия народа, необходимость его политического раскрепощения».

Поэт перешатнул через Рубикон прежних своих эстетических норм и политичевысшего напряжения, и роль поэта видит горячим сердцем своим звать его на бой против отравляющего существования ста-

Бо скрозь — мяжы, бо — скрозь платы. мотивы борьбы за судьбы своей родины, дзедаў душылі абшары лясоў», опять-таки у него в голой рассудочности; а лишь о царстве свободы для народа — царстве Имущественное неравенство людей, зияю- Он верит в несогоенную силу народную в духе революгионной символики, рисует приобретает новое, более сильное звучание, свободы, заря которой взошла над обездоприемлет жизни; декадентская волна его щая пропасть между бедными и богатыми, («Не блішчыць у час змяркання» и др.), глубоко правдивую, реалистическую карти- поскольку поэт находит бесконечно вркие денной Белоруссией в ноябре 1917 года.

воспроизведенные поэтом в ярком символи- чувствует приближающуюся революцион- ну необходимости борьбы с национальным формы и средства выражения главной ческом образе «межаў і платоў», это — ную бурю и знает, что борьба с отходящей и социальным гнётом. опаснейшее социальное бедствие, угроза в небытье действительностью за лучшую для народной жизни. Они отжили свой долю и волю народа потребует неимовер- ность, где исторический век и превратились в свою ных усилий и самоножертвования. И он счастливо сочетает качества великого поэта Таков идейный вывод из этого выдаю- и трибуна, причём произведения его лишешегося произведения. И поэт, от об'ектив- ны риторичности и ораторского «пафоса», ного об'яснения явлений жизни, переходит снижающего художественную ценность поэтических произведений: их характеризует несравненное мастерство и глубокая Третья, поэтому, кульминационная, осо- идейность, пленяющее соответствие звукобенность творчества Максима Богдановича, вой стороны слов и размера стиха содержаэто — вынесение приговора явлениям жиз- иню, разнообразие изобразительных средств и идейная выразительность. Таково, например, написанное в плане символики стихо-Несравненны, по силе художественного творение «Рушымся, брацця, хутчэй»,

Рушымся, брацця, хутчэй У бой з жыццём пакідаючы жах; Крыкі пужлівых людзей Не стрымаюць хай бітвы размах... Проці цячэння вады Зможа толькі жывое паплыць,

Хвалі-ж ракі заўсягды

Кто мешает народу

Тое цягнуць, што скончыла жыць. Широта и многообразие восприятия жизни, беззаветное служение родине и искренон в том, чтобы не только вскрывать по- этих оптимистических строф, лейтмотив ние, национальное и социальное угнетение лость и ещё раз смедость» в борьбе за на-

Победно шествовать в царство свободы.

Проклятую самодержавную действитель-

Человека человек Нещадно угнетает,

поэт сравнивает с дремучим лесом, который давит, гнетёт народные массы и который необходимо стереть с лица земли, сжечь, чтобы на пепле его выросло счастье народное. При всём этом дидактическая сторона стихотворения не снижает его художественного достоинства; наоборот: историческая дидактика, это - лишь гибкое средкоторого он наглядно показывает, почему и как следует бороться за жизнь, достойную народа-труженика:

Не хіліцца з бяды, не пужацца агня, Бо мы толькі тады дачакаемся дня, Калі нас не здалее змаганне злякаць.

Приговоры поэта явлениям жизни, не соответствующим интересам народных масс. проникнуты большой силой идейно-художественного воздействия. Они не носят на себе печати мучительных прозаизмов и непомерно много говорят и чувству, и сознанее стремление сильной и чистой души нию. Они правдивы, потому что поэт с венная осязательность достигает апогея в державной действительностью достиг наи- поэта видеть народ свой в передовых рядах большим диапазоном художественного восборюшейся когорты — таково значение произведения жизни умел глубоко выразить сециальную психологию и стремления накровы жизни, помогать народу шире и которых можно ещё выразить крылатыми редных масс своей эпохи, — качества, без глубже взглянуть на своё рабское положе- дантоновскими словами: «смелость, сме- которых, разумеется, не может быть правдивого произведения искусства. Поэт вос-(«Народ, беларускі народ» и др.), но и всем родное дело; да падёт секвра на головы тех, стаёт против зла и насилия старого мира и в очаровательном разнообразии форм воплощает вечно волнующую его идею — Правоверный поэт народа, Максим Бог- идею борьбы с самодержавным деспотизмом. Поэта волнуют глубоко патриотические данович в другом стихотворении, «Нашых Глубокая содержательность не растворяется

Устань, навальніца, імкні нанова, Узвый, вецер, з ёю заадно. У віхоы ўляціць палова, Пакіне чыстае зярно. Улар, цыклон, удар на мора, Цалуй яго ў глухое дно, Усплясні ваду — і перлаў горы На бераг выкіне яно.

Так подлинный образ Максима Богданоича, выдающегося народного поэта, встает из его собственных художественных творений во всём величии. Он любил свой народ ство в мастерских руках поэта, при помощи пылкой любовью верного сына и посвятил ему все горячие порывы души своей. Он знал его тяжелую долю и, будучи на стороне передового общественно-революционного мнения своего времени, отражавшего интересы народных масс, звал их,

Каб змагацца з нядоляй ішлі.

Произведения поэта, посвящённые социаьно-политическим темам («Краю мой родны, як выкляты богам», «Зразаюнь галіны ганолі», «Мяжы», «Над магілаю мужыка», «З песень беларускага мужыка» и многие другие), являются шедевром революционной белорусской поэзии, громким эхом дум и стремлений белорусского народа предоктябрьской эпохи. Начав с общего свойтва искусства — воспроизведения жизни. Максим Богданович, затем, с величайшей художественной силой об'яснил её с познций передовой научно-революционной мысли своего времени, как не соответствующую интересам народа, враждебную ему, мечтая

Областной музей в городе Гродно — это древний исторический, культурный и архитектурный памятник. В музее насчитывается 40 тысяч экспонатов, в числе которых более 10 тысяч представляющих флору и

Музей располагает большой научной базой. Раскопки подземного замка, находяшиеся под зданием музея, свидетельствуют о наличии на территории Гродненской области древнейших памятников белорусской культуры.

Гродненский исторический музей по наличню экспонатов, намятников истории и материальной культуры, научно-исследовательской базы перерос пределы музея областного значения.

Совет Народных Комиссаров Белорусской ССР постановил преобразовать Гродненский нсторический музей в Гродненский Государствечный историко-археологический музей с природоведческим и литературным филиалами.

СНК БССР обязал исполком Гродненского областного Совета депутатов трудяшихся произвести в третьем квартале этого года первоочередные восстановительные

На Академию наук БССР возложена задача развернуть работу по дальнейшим расконкам и изучению подземного замка.

Белорусская литература в русских переводах

За годы советской власти в русских переводах большим тиражом изданы десятки книг белорусских поэтов и писателей. Миллионы советских читателей получили возможность ознакомиться с произведениями Янки Купалы, Якуба Коласа, Максима всесоюзных физкультурных парадах в ва «Спартак» и минской футбольной В 1908 году ему было присвоено звание Богдановича, Зм. Бядули, М. Лынькова, Москве. Белоруссия выступала на этих па- командой «Динамо». Встречу с большим академика живописи. Участвуя впервые в К. Чорного, К. Крапивы, И. Бровко, А. Кудешова, М. Танка, В. Вольского и других белорусских поэтов и писателей: С каждым годом всё увеличивается число белорусских книг, издаваемых на русском

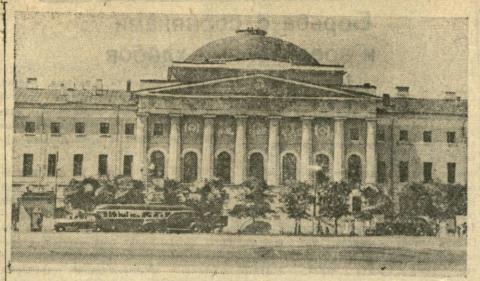
Наряду с ростом количества переводов неизменно улучшается их качество. Средний уровень переводов с белорусского стал неизмеримо выше по сравнению с тем, что было 15-20 и более лет тому назад.

Около двадцати книг белорусских поэтов и писателей издано в русских переводах в годы Великой Отечественной войны, в том числе три книги Янки Купалы, три книги Якуба Коласа, две — Михася Лынькова, лве-П. Бровко и т. д. Переводы с белорусского можно встретить на страницай центральных газет и журналов, слышать по радио.

выйдет однотомник Якуба Коласа. В одно- ка Н. М. Никольского. В выпуске есть томник вошли избранные поэтические про- статьи по истории, археологии, этнограизведения, характеризующие весь сорока- фии и фольклору Белоруссии. летний творческий путь поэта. Многие произведения Коласа в русском переводе пуб- ру фольклора Великой Отечественной войликуются впервые: Так, впервые включен в ны и материалов для восстанавливаемого русское издание большой отрывок из поэмы Коласа «Сымон Музыка».

В книгу Кулешова включены поэмы: «Знамя бригады», «Цымбалы», «Дом № 24». Все три поэмы печатаются в переводе М. Исаковского:

включая народное творчество.



Московский ордена Ленина Государственный университет имени М. В. Ломоно-

Фото В. КОВРИГИНА. (Фотохроника ТАСС)

Сегодня-Всесоюзный день дызкультурника

рищ Сталин уделяют огромное внимание захватчиками. физическому воспитанию трудящихся. За лок, возных и других станций.

С захватывающим интерессу занимается наша молодежь физкультурой и спортом. Немалых успехов добились белорусские физкультурники. Эти успехи были тивными праздниками молодежи. В Мозыре наглядно продемонстрированы на нетавно закончившейся Всебелорусской спартакиаде, где наши лучшие спортсмены

радах с яркой, тематически хорошо подготовленной программой. И на этот раз лучшие гимнасты БССР принимают учаотражая в своем выступлении героическую го «Динамо».

Партия, советское правительство, това-, борьбу белорусского народа с немецкими

Минская футбольная команда «Динамо» годы советской власти выстроено большое участвует во Всесоюзном розыгрыше перколичество стадионов, спортивных площа- венства по футболу, добиваясь все большего совершенства класса своей игры.

> Всесоюзный день физкультурника отмечается в городах, районах, колхозных селах Советской Белоруссии массовыми спорприводится в порядок городской стадион.

В Минске, в честь дня физкультурника состоится финальный розыгрыш по футустановили иять новых всесоюзных ре- болу на получение кубка БССР. В борьбе за кубок участвовало 60 футбольных Широкое развитие получил спорт в на- команд республики. 8 августа состоялась кого-Бируля ожидал новый крупный шей республике. Белорусские физкультур- полуфинальная встреча между брестской успех: знаменитая картина «В конце зимы» ники принимали традиционное участие во футбольной командой спортивного общест- была приобретена Третьяковской галереей. преимуществом выиграли минские дина-

Новые работы института истории Академии наук БССР

коллективные работы научных сотрудников института: история БССР (для вузов и самообразования) и словарь замечательных людей Белоруссии. Редакторы истории-профессор Т. С. Горбунов и академик А. Панкратова. Словарь редактирует профессор Т. С. Горбунов. К работе над словарём привлечены научные работники Белорусского Государственного Уни-

В печать сдан выпуск «Учёных изве-В ближайшее время на русском языке стий» института под редакцией академи-

В районы выехала экспедиция по сбо-II тома альбома белорусского народного заведующего секцией археологии В. М. для учительских институтов.

В августе должны быть закончены две Поликарповича выехала для обследования положения палеолитической стоянки и производства пробных раскопок по реке

> Идет подготовка к раскопкам в Миноке, чтобы обнаружить место основания города и открыть его древнейшие остатки. Этой работой руководит старший научный сотрудник В. Р. Тарасенко.

> Сотрудники института работают над рядом индивидуальных тем. Профессор А. А. Савич заканчивает работу по истории борьбы белорусского народа за свою напиональную культуру в XVI-XVII веках. Старший научный сотрудник Н. В. Каменская работает над докторской диссертацией по истории Минска.

В области всеобщей истории работают вкалемики Перцев и Никольский, Последискусства. Экспедиция под руководством ний составляет учебник древней истории

Письма в родную школу

должено ознакомление русского читателя с со своими воспитанниками. В адрес школы дине. члассиками белорусской литературы. В приходят письма из Красной Армии. Пи-1940 году в Москве на русском языке шут пехотинны, лётчики, танкисты, мовит сборник стихотворений Ф. Богушевича. мали непосредственное участие в Отечест-Важнейшей задачей является издание «Ан- венной войне. 3. Болошенко — лётчик, тологий белорусской поэзии» (старой и но- С. Михаленко — моряк Черноморского вой). Антология даст возможность народам флота, братья Смычковы-танкисты. Син- на большая выставка. Видное место занисок участников Отечественной войны -Советского Союза ознакомиться со всей бе- воспитанников этой школы — можно знапорусской поэзией в её лучших образцах, чительно продолжить. В своих письмах средней школы, славных участников Вевоины рассказывают различные боевые ликой Отечественной войны;

Педагоги Дашковской средней школы, эпизоды, призывают молодёжь упорно Наряду с переводом новинок, будет про- Могилёвской области, поддерживают связь учиться, чтобы быть полезными своей Ро-

Пример лашковских педагогов и учеников заслуживает самого широкого поощревышла книга Максима Богдановича «Из- ряки. Много воспитанников школы находит- ния, и надо пожелать другим нашим шкобранные стихи». Сейчас Гослитиздат тото- ся в рядах Красной Армин, все они прини- лам установить такую же крепкую связь со

К Всебелорусскому учительскому с'езду в фойе Дома правительства была оборудовамала фотовитрина питомцев Дашковской

НУЗНИЦА СПОРТИВНЫХ НАДРОВ

Трудового Красного знамени институт нии Белорусского института физкультуванных педагогов по физической культу- новительные работы и подготовка к началу готовил большое количество кадров для преподавателей и студентов, при активной республики. Многие из питомиев институ- помощи партийных и советских органи- пицы. Новый всесоюзный рекорд по спорта стали перворазрядниками, чемпионами заций, в короткие сроки была восстанов-

танники института показали себя храбры- настических снарядах. ми и мужественными воинами доблестной ственных наград. Десятки студентов нахо- на и открыта библиотека. дились в партизанских отрядах и с оружием в руках уничтожали фацистских зонов и спустил под откос четыре немецких воинских эшелона. За боевую дея- Петрова, Якубовского, Цмыгова и других тельность он награждён орденами: Отече- ордена и медали Советского Союза. ственной войны второй степени, Красной степени.

па по гимнастике Галина Меньшикова ступени, 35-на третий и вторей разряды была комиссаром партизанской бригады, и 6 человек — на первый разряд. Более студент первого курса Николай Тумилович 70 процентов студентов хорошо и — секретарём подпольного райкома ком- отлично усвоили программу по гимнастике. сокола. Студент четвёртого курса Никитв борьбе с врагом.

AT 30212.

Белорусский Государственный ордена ком БССР принял решение о восстановле- место в городских соревнованиях. Доприфизкультуры готовит высококвалифициро- ры. В октябре 1944 года начались восстаре. За годы своего существования он под- учебных занятий. Усилиями коллектива республики, Союза, мастерами спорта лена основная учебная база института. Оборудован гимнастический зал, он при-В Великой Отечественной войне восин- способлен для занятий на основных гим-

Есть все необходимые тимнастические Красной Армии, большинство из них стали снаряды — перекладины, брусья, кольца; офицерами, многие удостоены правитель- грамплин, «конь» и другие. Укомплектова-

5-то февраля 1945 года начались занятия на первом курсе, а в марте — на бандитов. Студент первого курса Михаил втором и четвёртом курсах. Большой прооперациях по разгрому вражеских гарии- Отечественной войны, - фронтовики, партизаны. На груди студентов Короткого,

В прошедшем учебном году студенты и Звезды, медалями «За оборону Москвы» и преподаватели показали высокую дисци-«Партизану Отечественной войны» первой плину и организованность. На лыжном сборе в феврале из 115 участников 74 Член партии, студентка, перворазрядни- сдали норму по комплексу ГТО второй

В институте работают секции: гимнаков дважды награждён орденами, за отвагу стическая, легкоатлетическая, спортивных игр и другие: Больших успехов зимой до-После оовобождения республики Совнар-1 билась лыжная секция, завоевавшая первое

зывники института заняли первое место на областных соревнованиях всевобуча. Гимнастическая секция, руководимая мастером спорта орденоносцем Маркиным, не раз повазывала своё мастерство жителям стотивной ходьбе установил бывший студент, теперь заведующий кафедрой рекордсмен

Экзаменационная сессия показала хорошую успеваемость. Около 65 процентов экзаменующихся получили самые хорошие

В институте работают кружки по изучению истории ВКП(б), и иностранных языков. Большим авторитетом пользуется среди коллектива стенная газета «Физкультурник • боец», широко освещаю-Семёнов участвовал в крупных боевых цент студентов — участники Великой шая жизнь института. По группам на курсах выпускаются «Боевые листки».

> Администрация института проводит полготовительную работу к началу нового учебного года. Заканчивается ремонт учебных помещений и общежитий, отремонтировано помещение для столовой, приобретается мебель и спортивный инвентарь. Ленинградский дважды орденоносный институт физкультуры имени Лестафта оказывает значительную помощь Белорусскому институту в обеспечении учебными

многие бывшие фронтовики.

В гостях у Бялыницкого-Бируля

(От нашего московского корреспондента)

Пройдя Чернышевский переулок, уто пающий в душистых липах, мы попадаем в жибописный дворик, примыкающий к домику художника. Витольд Каэтанович выходит нам навстречу. Он, как всегда, приветлив, гостеприимно приглашает в свою мастерскую. Вот мы в мастерской хуложника, прославившего своей талантливой кистью искусство нашей страны.

Мы обращаем внимание на нетавно законченную карточку «В Горках». Рядом-«Главная аллея в Горках», «Ночь в теревне», «Северная Двина», пейзажи Калининской области.

Несмотря на преклонный возраст, Витольд Каэтанович Бялыницкий-Бируля ни на один день не расстаётся с кистью. Его влохновенные еветлые глаза вспыхивают, когда он рассказывает о своём твор-

- Жизнь коротка, - товорит Бялыницкий-Бируля, — а искусство вечно. Как жаль, что жизнь художника, его лучшие сознательные годы проходят так стремительно быстро.

Витольд Каэтанович трогательно вспоминает далеко ушедшие годы, когда он на конкурсе получил первую премию имени Воткина за свой пейзаж «Весна идёт». С этой же картиной он был принят на передвижную выставку. В то время об участии на передвижной выставке приходилось лишь мечтать. Картина помогла попасть художнику в Московское общество любителей художеств. Потом — поездка в

В начале нынешнего столетия Бялыниц-1911 году на Мюнхенской международной выставке, он получил золотую мелаль за Сегодня в финальной встрече на право картину «В час тишины», картина там же получения кубка БССР играют команды и была приобретена. В 1911 году Витольстие во Всесоюзном физкультурном параде, Окружного Дома Красной Армии и минско- ду Каэтановичу присудили на выставке в Барселоне вторую медаль за картину «Зимний сад». А в 1912 году он получил предложение участвовать на выставке «Сецессиона». После Октябрьской Революции Витольд Каэтанович-среди членов общества Изограф, позднее-в числе тринадцати художников, организовавших Ассоциацию художников Революции. В советские годы постоянно участвовал на многочисленных выставках

В 1943 году за произведения, представленные на выставку «Великая Отечественная война», комитет по лелам искусств при СНК СССР присудил Витольду Каэтановичу диплом первой степени.

- В последние годы, -говорит Бялыницкий-Бируля, -я много работал наз изучением архитектуры древнейшего деревянного зодчества. Эта область меня чрезвычайно увлекает. В ближайшее время я приступаю к работе над пейзажами розины величайших людей нашего века Иенина и Сталина-Ульяновска и Гори, Давнишняя мечта моей жизни-вновь посетить родную Белоруссию, побродить по лесам и лугам земли, где я родился и вырос.

А. ВЕРБИЦКИЙ.

МОСКВА, август 1945 г.

Награждение советских генералов высшими румынскими орденами

королем и военным министром указ о награждении высшим румынским воен-Союза Р. Я. Малиновского «За блестящее | руководство советско-румынскими армиями в борьбе против общего врага и решающий вклад в дело освобождения Северной Трансильвании»

Одновременно «За блестящее руководство гие генералы Брасной Армии.

БУХАРЕСТ, 10 августа (ТАСС). Румын- войсками, тесное сотрудничество и неский правительственный вестник «Мони- оценимую поддержку, оказанную ружынторул Офичиал» опубликовал подписанный ским войскам в борьбе против гитлеризма», награждены орденом Михая Витязя с мечами 3 и 2 классов генерал армин М. В. ным орденом Михая Витязя с мечами вто- Захаров, Герой Советского Союза генералрого и первого классов Маршала Советского полковник С. К. Горюнов, Герой Советского Союза генерал-полковник А. Г. Кравченко, Герой Советского Союза генерал-полковник М. С. Шумилов, Герой Советского Союза генерал-лейтенант Н. П. Каманин 1 дру-

приезд в москву делегации демократического союза молодежи финляндии

Антифашистского Комитета советской моло- кола. ёжи прибыла делегация Демократического Союза Молодёжи Финляндии во главе с лодёжи Финляндии ознакомится с жизнью председателем Союза Юрье Ахомаа. В со- и работой советской молодёжи. Ставе делегации — ответственный секретарь На аэродроме делегацию Демократиче-Тойво Карпиинен, Кялка Нуутинен, Тойво молодёжи.

9 августа в Москву по приглашению Июннен, Хиллка Кукконен и Тойво Мик-Делегация Демократического Союза Мо-

Цемократического Союза Молодёжи Аннели ского Союза Молодёжи Финляндии встре-Аарике, организационный секретарь Пауль чали ответственный секретарь Антифацист-Руус, секретарь редакции газеты «Теря» ского Комитета советской молодёжи тов. Керту Каунискангас, член центрального Воинова, члены Комитета — Заслуженная бюро Союза Демократических Пионеров артистка республики, Лауреат Сталинской Сайсно Лахья, секретари районных комитетов Демократического Союза Молодёжи Союза Троян, представители советской

СУД НАД ПЕТЭНОМ

Прокурор потребовал смертного приговора обвиняемому

курор Морне произнес обвинительную речь, няет Петэна в предательстве. Петэн, говорит Морне, унизил Францию, хотел поработить ее, подчинить победителю, навязать ей его законы. Нация не может простить ему этого. В течение четырех лет Петэн совершал преступления против республиканского строя, против внутренней безопасности государства. Петэн воспрепятствовал непобежденному французскому флоту продолжать войну на стороне союзников. Петэн является непосредственным виновником гибели французских кораблей. Он пе-

ПАРИЖ, 11 августа. (ТАСС). Сегодня французским солдатам сопротивляться на суде по делу Петэна генеральный про- союзникам в Северной Африке, он создал специальные суды, которые приговаривали которая длилась более 5 часов. Он обви- к смерти французских патриотов; он вдохновлял создание французского «легиона добровольцев» для борьбы на стороне Германии.

Предательство Петэна, заявляет Морне, это десятки тысяч расстрелянных заложников, сотни тысяч высланных французских рабочих, тысячи политических ных, это-погибший французский флот и обесчещенный французский народ.

- Я требую; -заканчивает свою речь прокурор,-вынесения смертного приговора редал немцам базы в Сирии; он приказал тому, кто именуется маршалом Петэном.

война на тихом океане

рующихся на остров Окинава, подвергли тожено на земле много японских самоле-

За 8 и 9 августа самолеты американской армейской авиации потопили или повредили 30 судов, в том числе один небольшой авианосец, один эсминец, пять грузовых и 52 десантных судна.

ЛОНДОН 11 августа. (ТАСС). Как пере- ВАШИНГТОН. 11 августа. (ТАСС). дает агентство Рейтер штаб командования Штаб командования Тихоокеанским флосухопутными силами союзников на Тихом том США сообщает, что 10 августа америокеане сообщает, что 300 американских канские самолеты, базирующиеся на авиабомбардировщиков и истребителей, бази- носцы, атаковали район, простирающийся на 400 миль севернее Иокогамы. По небомбардировке японские аэродромы на полным данным на земле уничтожено 60 и островах Хонсю, Сикоку и Кюсю. Уничтожено 11 паровозов, 5 железнодорожных составов и повреждены 1 экскортный эсминец и 4 грузовых судна. В этом налете активное участие принимали английские самолеты, уничтожившие на земле 9 и повредившие 14 японских самолетов.

АРЕСТ БЫВШЕГО РЕДАКТОРА ОФИЦИОЗА ГИТЛЕРОВСКОЙ ПАРТИИ ЛОНДОН, 11 августа. (ТАСС). Лондон- беобахтер» Вильгельм Вейс. Вейс был

ское радио передает, что близ Берхтесгаде-на арестован бывший главный редактор гит-печати» и имел чин СА—обергруппенфюлеровского официоза - газеты «Фелькишер рера.

приговор по делу главарей банды михайловича

БЕЛГРАД, 11 августа. (ТАСС), 9 авгу- | жалованию не подлежит. Приговоренным ж Кесерович, Войнович, террорист, диверсант встретила его бурными аплодисментами. Гаспарович приговорены к расстрелу. Обвиняемый Джурович осужден на 20 лет заключения. Остальные обвиняемые приговорены к заключению на сроки от 11

до 15 лет. Приговор окончательный и об-

ста был оглашен приговор высшего воен- расстрелу предоставляется право в течение ного суда по делу членов так называемого суток обратиться в президиум АВНОЮ с «центрального национального комитета» Драже Михайловича. Бывшие командиры просьбой о помиловании. Публика, привооруженных банд четников Лукасевич, сутствовавшая при оглашении приговора-

> Ответственный редантор В. Е. САМУТИН.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ И КИНО

БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР имени янки купалы

«ПОЗДНЯЯ ЛЮБОВЬ» Начало в 19 часов 30 минут.

Кинотеатр «ПЕРВЫИ»

«БАГДАДСКИЙ ВОР» Кинотеатр «БЕЛАРУСЬ»

Кинофестиваль. 1. «АЛЕКСАНДР ПОКРЫШКИН» 2. «БЕРЛИН»

> Кинотеатр «РОДИНА» «МАШЕНЬКА»

Детский кинотеатр «ПОДВОДНАЯ ЛОДКА Т-9»

БЕЛОРУССКОЙ РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОНТОРЕ ГЛАВХИМСБЫТ, требуются на постоянную работу:

бухгалтеры, товароведы, заведующий складом, экономисты-плановики, экспедитор, секретарь-машинистка, шофер и ра-

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Минск, Интернациональная, 25, 3-й этаж.

БЕЛОРУССКОЙ ЗАГОТОВИТЕЛЬНОЙ КОНТОРЕ ГЛАВТАБАКСЫРЬЕ требуются

на постоянную работу: секретарь-машинистка, экономист-плановик и старший бухгалтер. Условия по соглашению.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Минск, улица Розы Люксембург, 69, помещение табачной фабрики. Контора работает ежедневно с 9 до 18

Требуется В институт поступают заявления ча опытный бухгалтер на должность главпервый курс. Среди подавших заявления ного бухгалтера строительно-монтажной

обрантаться: г. Минек, Логойский А. Аленсандров. Тракт, 49, квоенмонтаж — 6».

БЕЛОРУССКАЯ

Государственная ордена Трудового Краского Знамени филармония 13 АВГУСТА в помещении белорусского государственного драматического

и 14 АВГУСТА в помещении Окружного Дома Красной Армии.

два вечера психологических опытов ВОЛЬФА МЕССИНГА (Москва)

(Вольф Мессинг при участии публики проводит ряд сложных опытов). Начало 20 часов 30 минут. Кассы с 14 часов. Открыта предварительная продажа билетов.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПРИЁМ

на подготовительные курсы без отрыва от производства при Минском политехникуме

КУРСЫ ПОДГОТАВЛИВАЮТ ДЛЯ ПОСТУПЛЕНИЯ В ПОЛИТЕХНИКУМ. СРОК ОБУЧЕНИЯ 8 НЕДЕЛЬ. Занятия в вечернее время.

На курсы принимаются лица, окончившие семь классов средней школы, не-К заявлению приложить автобиографию и документ об образовании (в под-

ЗАЯВЛЕНИЯ ПРИНИМАЮТСЯ ДО 20 АВГУСТА. Начало занятий в 19 часов 13 августа 1945 года. Лица, успешно сдавшие испытания при окончании курсов, зачисляются в

политехникум. АДРЕС: г. Минск, ул. Пушкина, 59. дирекция.

Пинский учётно-кредитный техникум Госбанка СССР об'являет приём учащихся

на 1945-46 учебный год. В техникум принимаются граждане обоего пола в возрасте от 14 до 30 лета Поступающие в техникум подвергаются приёмным экзаменам в об'ёме программы 7 классов средней школы. Окончившие 7 классов средней школы в 1944 и 1945 годах с аттестатом отличника и окончившие 8 классов принимаются без

Поступающие в техникум подвергаются приёмным экзаменам по следующим предметам: русскому языку и литературе (устно и письменно), математике (устно и письменно), Конституции СССР (устно).

ПРИЕМ ЗАЯВЛЕНИЙ — ДО 20 СЕНТЯБРЯ. Заявления подаются на имя директора техникума лично или почтой (заказным письмом). К заявлению приможить: свидетельство об образовании (в подлиннике), свидетельство о рождении (в подлиннике), автобиографию, три фотокарточки, справку об отношении к воинской обязанности (для военнообязанных), справку о состоянии здоровья. Явка в техникум на приёмные экзамены и на занятия - по молучении вы-

Учащиеся обеспечиваются общежитием, питанием и стипендией. Срок обучения 3 года. ЗАЯВЛЕНИЯ ПОДАВАТЬ ПО АДРЕСУ: БССР, г. Пинск, контора Госбанка,

директору техникума.

дирекция.

АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬСТВА: гор. Минск, ул. Пушкина, 55, 2-й этаж. Темефоны ведакции отв. редактора 1—51, партийного отдела 5—69, промышленно-транспортного 1—52, сельскохозяйственного 5—70.